Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B**

VERORDENING (EG) Nr. 831/2002 VAN DE COMMISSIE

van 17 mei 2002

tot tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad betreffende de communautaire statistiek, met betrekking tot de toegang tot vertrouwelijke gegevens voor wetenschappelijke doeleinden

(Voor de EER relevante tekst)

(PB L 133 van 18.5.2002, blz. 7)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►**M1**	Verordening (EG) nr. 1104/2006 van de Commissie van 18 juli 2006	L 197	3	19.7.2006
►**M2**	Verordening (EG) nr. 1000/2007 van de Commissie van 29 augustus 2007	L 226	7	30.8.2007
►**M3**	Verordening (EG) nr. 606/2008 van de Commissie van 26 juni 2008	L 166	16	27.6.2008

▼B

VERORDENING (EG) Nr. 831/2002 VAN DE COMMISSIE

van 17 mei 2002

tot tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad betreffende de communautaire statistiek, met betrekking tot de toegang tot vertrouwelijke gegevens voor wetenschappelijke doeleinden

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad van 17 februari 1997 betreffende de communautaire statistiek ([1]), en met name op artikel 17, lid 2, en artikel 20, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Onderzoekers en de wetenschappelijke wereld in het algemeen vragen voor wetenschappelijke doeleinden steeds meer om toegang tot vertrouwelijke gegevens die aan de communautaire instantie werden verstrekt.

(2) Vertrouwelijke gegevens kunnen voor wetenschappelijke doeleinden toegankelijk worden gemaakt in de gebouwen van de communautaire instantie of door anoniem gemaakte gegevens onder specifieke voorwaarden (gecontroleerde toegang) aan onderzoekers vrij te geven.

(3) Deze verordening respecteert de grondrechten en houdt zich aan de principes die met name erkend worden in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie.

(4) Deze verordening garandeert met name volledig respect van het recht op eerbiediging van het privé-leven en het recht op bescherming van persoonsgegevens (artikelen 7 en 8 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie).

(5) Deze verordening geldt behoudens Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens ([2]) en behoudens Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens ([3]).

(6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité statistisch geheim,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

([1]) PB L 52 van 22.2.1997, blz. 1.
([2]) PB L 281 van 23.11.1995, blz. 31.
([3]) PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

▼B

Artikel 1

Doel

Deze verordening is bedoeld om, met het oog op statistische conclusies voor wetenschappelijke doeleinden, vast te stellen onder welke voorwaarden toegang kan worden verleend tot aan de communautaire instantie toegezonden vertrouwelijke gegevens en de regels te bepalen voor samenwerking tussen de Gemeenschap en de nationale overheden ter vereenvoudiging van deze toegang.

Artikel 2

Definities

In deze verordening wordt verstaan onder:

— „communautaire instantie", zoals gedefinieerd in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 322/97: de dienst van de Commissie die belast is met de uitvoering van taken die zij moet vervullen bij de productie van communautaire statistieken (Eurostat);

— „communautaire statistieken", zoals gedefinieerd in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 322/97: kwantitatieve, geaggregeerde en representatieve informatie die wordt verkregen door het verzamelen en systematisch verwerken van gegevens welke bij de uitvoering van het statistisch kaderprogramma van de Gemeenschap worden geproduceerd door de nationale instanties en de communautaire instantie;

— „vertrouwelijke gegevens": gegevens die alleen indirecte identificatie van de desbetreffende statistische eenheden mogelijk maken;

— „toegang tot vertrouwelijke gegevens": toegang in de gebouwen van de communautaire instantie of vrijgave van anoniem gemaakte microgegevens;

— „anoniem gemaakte microgegevens": individuele statistische documenten die werden gewijzigd om de kans op identificatie van de statistische eenheden waarmee ze verband houden volgens de beste praktijken van het moment te minimaliseren;

— „nationale instanties", zoals gedefinieerd in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 322/97: de nationale instituten voor de statistiek en andere instanties die door de lidstaten met de productie van communautaire statistieken belast zijn.

Artikel 3

Toelaatbaarheid van verzoeken „ratione personae"

▼M2

1. De communautaire instantie kan toegang tot vertrouwelijke gegevens verlenen aan onderzoekers of organen die tot een van de volgende categorieën behoren:

a) in het kader van Gemeenschapswetgeving of nationale wetgeving van een lidstaat opgerichte universiteiten en andere instellingen voor hoger onderwijs;

b) in het kader van Gemeenschapswetgeving of nationale wetgeving van een lidstaat opgerichte organisaties of instellingen voor wetenschappelijk onderzoek;

c) nationale bureaus voor de statistiek van de lidstaten;

d) de Europese Centrale Bank en de nationale centrale banken van de lidstaten;

▼M2

e) andere agentschappen, organisaties en instellingen, na advies van het Comité statistisch geheim overeenkomstig de procedure bepaald in artikel 20, lid 2, van Verordening (EG) nr. 322/97.

▼B

2. De communautaire instantie kan ook toegang tot vertrouwelijke gegevens verlenen aan onderzoekers of organen die een opdracht hebben gekregen om onderzoek voor wetenschappelijke doeleinden uit te voeren. Zowel opdrachtgever als opdrachtnemer moet onder een van de in lid 1 gespecificeerde categorieën van organen vallen. De opdrachtnemers kunnen ook organisaties of instellingen zijn die van een afdeling van de Commissie of van een overheidsdienst van lidstaten een opdracht hebben gekregen om specifiek onderzoek te verrichten. Dergelijke organisaties of instellingen moeten rechtspersonen zijn.

Artikel 4

Algemene voorwaarden

1. Afhankelijk van de naleving van de specifieke eisen in artikel 5 of 6 kan de communautaire instantie toegang tot vertrouwelijke gegevens verlenen mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) er werd een passend verzoek ingediend, samen met een gedetailleerd onderzoeksvoorstel conform de huidige wetenschappelijke normen;

b) het onderzoeksvoorstel bevat de nodige bijzonderheden over de gegevens waartoe toegang moet worden verleend en de manier waarop ze geanalyseerd zullen worden en een aanwijzing van de tijd die daarvoor nodig is;

c) een contract waarin de toegangsvoorwaarden, de plichten van de onderzoekers, de maatregelen om de geheimhouding van statistische gegevens te respecteren en de sancties in geval van niet-naleving van deze plichten zijn vastgelegd, werd ondertekend door de onderzoeker, zijn instelling of de organisatie die de opdracht voor het onderzoek geeft, en door de communautaire instantie;

d) de nationale instantie die de gegevens heeft verschaft, wordt op de hoogte gebracht vooraleer toegang wordt verleend.

2. Behalve op de in lid 1 genoemde voorwaarden kan de communautaire instantie in haar gebouwen toegang tot vertrouwelijke gegevens verlenen zoals bepaald in artikel 5, mits ook aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) het onderzoek wordt uitsluitend in de gebouwen van de communautaire instantie en onder toezicht van een daartoe aangewezen ambtenaar van die instantie verricht;

b) de resultaten van het onderzoek worden niet buiten de gebouwen van de communautaire instantie gebracht zonder voorafgaande controle om te garanderen dat ze geen vertrouwelijke gegevens bevatten;

c) toekomstige resultaten die zullen worden gepubliceerd of anderszins openbaar gemaakt, zullen door de communautaire instantie gecontroleerd worden om te voorkomen dat vertrouwelijke gegevens worden vrijgegeven.

Artikel 5

Toegang in de gebouwen van de communautaire instantie

▼M3

1. De communautaire instantie mag in haar gebouwen toegang verlenen tot vertrouwelijke gegevens uit de volgende onderzoeken of bronnen van statistische gegevens:

— huishoudpanel van de Europese Gemeenschap,

▼M3

— Europese arbeidskrachtenenquête,

— communautaire innovatie-enquête,

— enquête voortgezette beroepsopleiding,

— loonstructuurenquête,

— communautaire statistiek van inkomens en levensomstandigheden,

— enquête volwasseneneducatie,

— landbouwstructuurenquête.

Op verzoek van de nationale instantie die de gegevens heeft verschaft, zal echter geen toegang tot gegevens van die nationale instantie voor een specifiek onderzoeksproject worden verleend.

▼B

2. Afhankelijk van de voorafgaande uitdrukkelijke toestemming van de betrokken nationale instantie kan de communautaire instantie in haar gebouwen toegang verlenen tot andere vertrouwelijke gegevens dan die waarnaar wordt verwezen in lid 1.

Artikel 6

Vrijgave van anoniem gemaakte microgegevens

▼M3

1. De communautaire instantie mag anoniem gemaakte microgegevens vrijgeven uit de volgende onderzoeken of bronnen van statistische gegevens:

— huishoudpanel van de Europese Gemeenschap,

— Europese arbeidskrachtenenquête,

— communautaire innovatie-enquête,

— enquête voortgezette beroepsopleiding,

— loonstructuurenquête,

— communautaire statistiek van inkomens en levensomstandigheden,

— enquête volwasseneneducatie,

— landbouwstructuurenquête.

Op verzoek van de nationale instantie die de gegevens heeft verschaft, zal echter geen toegang tot gegevens van die nationale instantie voor een specifiek onderzoeksproject worden verleend.

▼B

2. Vooraleer gegevens worden vrijgegeven ziet de communautaire instantie er in samenwerking met de nationale instanties op toe dat de anonimiseringsmethoden die op deze microgegevens worden toegepast, de kans op identificatie van de statistische eenheden waarmee ze verband houden volgens de beste praktijken van het moment zo klein mogelijk maken, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 322/97.

Artikel 7

Bilaterale overeenkomsten

De nationale instanties sluiten met de communautaire instantie een schriftelijke bilaterale overeenkomst over de praktische afspraken en voorwaarden waarnaar verwezen wordt in de artikelen 5 en 6. Het Comité statistisch geheim wordt op de hoogte gebracht van de bilaterale overeenkomsten en eventuele wijzigingen ervan.

▼B

Artikel 8

Organisatie

1. De communautaire instantie neemt de nodige administratieve, technische en organisatorische maatregelen om te garanderen dat de toegang tot vertrouwelijke gegevens noch de materiële en de logische bescherming van vertrouwelijke gegevens belemmert, noch onwettige vrijgave of aanwending toelaat die verder gaat dan het doel waarvoor toegang werd verleend.

2. Telkens wanneer het standpunt van nationale instanties vereist is, nemen de nationale instanties en de communautaire instantie technische en organisatorische maatregelen om ervoor te zorgen dat efficiënt wordt samengewerkt, zonder buitensporige vertragingen en met inachtneming van de behoeften van het onderzoeksproject. Al het mogelijke moet worden gedaan om te garanderen dat het standpunt van de nationale instantie zoals vereist volgens artikel 5 of 6, binnen zes weken na ontvangst van het verzoek door de nationale instantie wordt ingediend.

3. Op voorwaarde dat de gepaste faciliteiten aanwezig zijn om de geheimhouding van gegevens te beschermen, en mits de nationale instanties die de gegevens aan de communautaire instantie hebben verstrekt hun goedkeuring hebben gegeven, kan toegang tot vertrouwelijke gegevens ook worden toegestaan op een beveiligde plaats in de gebouwen van een nationale instantie. In dergelijke gevallen zijn de maatregelen om de materiële en logische bescherming van de gegevens te garanderen vergelijkbaar met die in de gebouwen van de communautaire instantie.

Artikel 9

Kosten

De kosten om volgens deze verordening toegang te krijgen tot vertrouwelijke gegevens en met name de kosten voor het gebruik van de faciliteiten van de Commissie zijn voor rekening van de aanvragers. De communautaire instantie zal er bij de vaststelling van de kosten op toezien dat ze niet tot oneerlijke concurrentie met de nationale instanties leiden.

Artikel 10

Voorzorgsmaatregelen

1. De communautaire instantie ziet erop toe dat de gegevens waartoe toegang wordt verleend, geen informatie bevatten die het mogelijk maakt om de betrokken statistische eenheden direct te identificeren.

2. De communautaire instantie houdt een openbaar register met alle relevante informatie bij.

Artikel 11

Verslagen

Elk jaar brengt de Commissie over de tenuitvoerlegging van deze verordening verslag uit aan het Comité statistisch geheim. Het verslag zal gegevens bevatten zoals de naam en het adres van onderzoekers en hun instellingen, de geraadpleegde gegevens, de aangerekende kosten, de beschrijving van de onderzoeksprojecten en de daaruit voortvloeiende publicaties.

▼B

Artikel 12

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.